

所以，你們不要與他們同夥。從前你們是暗昧的，但如今在主裡面是光明的，行事為人就當像光明的子女。

以弗所書 Ephesians 5:7-8

Therefore do not be partners with them. For you were once darkness, but now you are light in the Lord. Live as children of light.

光明所結的果子
就是一切良善、
公義、誠實。總
要察驗何為主所
喜悅的事。

以弗所書 Ephesians 5:9-10

(for the fruit of the
light consists in all
goodness,
righteousness and
truth) and find out
what pleases the
Lord.

那暗昧無益的事，
不要與人同行，
倒要責備行這事
的人；因為他們
暗中所行的，就
是提起來也是可
恥的。

以弗所書 Ephesians 5:11-

¹²
Have nothing to do
with the fruitless
deeds of darkness,
but rather expose
them. For it is
shameful even to
mention what the
disobedient do in
secret.

凡事受了責備，就被光顯明出來，因為一切能顯明的就是光。

以弗所書 Ephesians 5:13

But everything exposed by the light becomes visible, for it is light that makes everything visible.

所以主說：你這睡著的人當醒過來，從死裡復活！基督就要光照你了。

以弗所書 Ephesians 5:14

This is why it is said: "Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on you."

The background of the entire slide is a soft, light beige color with a subtle pattern of small white dots. It is framed by a thin, light brown border. The corners and edges are decorated with illustrations of autumn leaves in shades of red, orange, and yellow, and green leaves with small green berries.

杜卷中亦

Walk in Light

以弗所書
Ephesians 5:7-14

以弗所書 Ephesians 5:7-8

所以，你們不要與他們同夥。從前你們是暗昧的，但如今在主裡面是光明的，行事為人就當像光明的子女。

Therefore do not be partners with them. For you were once darkness, but now you are light in the Lord. Live as children of light

光明所結的果子
就是一切良善、
公義、誠實。總
要察驗何為主所
喜悅的事。

以弗所書 Ephesians 5:9-10

(for the fruit of the
light consists in all
goodness,
righteousness and
truth) and find out
what pleases the
Lord.

那暗昧無益的事，
不要與人同行，
倒要責備行這事
的人；因為他們
暗中所行的，就
是提起來也是可
恥的。

以弗所書 Ephesians 5:11-

¹²
Have nothing to do
with the fruitless
deeds of darkness,
but rather expose
them. For it is
shameful even to
mention what the
disobedient do in
secret.

凡事受了責備，就被**光**顯明出來，因為一切能顯明的就是**光**。

以弗所書 Ephesians 5:13

But everything exposed by the **light** becomes visible, for it is **light** that makes everything visible.

所以主說：你這睡著的人當醒過來，從死裡復活！基督就要光照你了。

以弗所書 Ephesians 5:14

This is why it is said: "Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on you."

脱去

Put Off

穿上

Put On

黑暗

Darkness

暗昧中的行為

Walk in Darkness

光明

Light

光明中的行為

Walk in Light

光明
light

黑暗
Darkness

從前你們**是**暗昧的，
但如今在主裡面**是**光
明的，行事為人就當
像光明的子女。

以弗所書 Ephesians 5:8

For you **were** once
darkness, but now
you **are** light in the
Lord. Live as children
of light

神就是光，在他毫無黑暗。這是我們從主所聽見、又報給你們的信息。

约翰一书 1John 1:5

This is the message we have heard from him and declare to you: God is light; in him there is no darkness at all.

诗篇 Psalm 119: 105

你的话是我脚前的
灯，是我路上的
光。

**Your word is a
lamp to my feet and
a light for my path.**

耶穌又對眾人說：
「我是世界的光。
跟從我的，就不在
黑暗裡走，必要得
著生命的光。」

約翰福音 John 8:12

When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."

生命在他裡頭，這
生命就是人的光。
光照在黑暗里，黑
暗却不接受光。

**In him was life, and
that life was the
light of men. The
light shines in the
darkness, but the
darkness has not
understood it.**

光 Light

杜光中

- 神是光 **God is light**
- 神的话是光 **God's word is light**
- 基督是光 **Christ is light**
- 基督的生命就是人的光
Christ's life is light of man
- 我们也是光 **We are light**

你們是世上的光。
城造在山上是不能
隱藏的。人點燈，
不放在斗底下，是
放在燈臺上，就照
亮一家的人。

马太福音Matthew 5: 14-15

"You are the light of
the world. A city on a
hill cannot be hidden.
Neither do people
light a lamp and put it
under a bowl. Instead
they put it on its stand,
and it gives light to
everyone in the house.

你們的光也當這樣
照在人前，叫他們
看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們
在天上的父。」

马太福音Matthew 5: 16

**In the same way, let
your light shine
before men, that
they may see your
good deeds and
praise your Father
in heaven.**



你們不要與他們同夥（7）

Do not be partners with them

行事為人就當像光明的子女（8）

Live as children of light

倒要責備行這事的人（11）

Expose them

生命在他裡頭，這
生命就是人的光。

光照在黑暗里，黑
暗却不接受光。

約翰福音 John 1: 4-5

In him was life, and
that life was the
light of men. The
light shines in the
darkness, but the
darkness has not
understood it.



你們不要與他們同夥（7）

Do not be partners with them

行事為人就當像光明的子女（8）

Live as children of light

倒要責備行這事的人（11）

Expose them

醒過來！（14）

Wake up!

所以主說：你這睡著的人當醒過來，從死裡復活！基督就要光照你了。

以弗所書 Ephesians 5:14

This is why it is said: "Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on you."

『愿耶和華賜福給你，保護你。愿耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。愿耶和華向你仰臉，賜你平安。』

民數記Numbers 6: 24-26

**"The LORD bless
you and keep you;
the LORD make his
face shine upon
you and be
gracious to you;
the LORD turn his
face toward you
and give you**

『愿耶和華賜福給你，保護你。愿耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。愿耶和華向你仰臉，賜你平安。』



『愿耶和華賜福給你，保護你。愿耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。愿耶和華向你仰臉，賜你平安。』



民數記Numbers 6: 24-26

**"The LORD bless
you and keep you;
the LORD make his
face shine upon
you and be
gracious to you;
the LORD turn his
face toward you
and give you**

結論 Conclusions

杜光中

作為光明的兒女，我們不要繼續活在黑暗當中，行事為人當像光明的子女，並且要責備在暗昧中行事的人。 **As children of light, we should not continue to live in darkness, we should behave like children of light, and we should expose those who walk in darkness.**



結論 Conclusions

杜光中

主呼召我們每個人說：你這睡著的人當醒過來，從死裡復活！基督就要光照你了。

The Lord is calling each one of us: "Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on